





# 旱災！騷動！焦熱沙場

## 恐怖不安の最後手段！祈雨！祈雨！

○市外移轉  
○水道涸渴  
○墳墓發掘  
○移秧一割

○市外移轉  
○水道涸渴  
○墳墓發掘  
○移秧一割

○市外移轉  
○水道涸渴  
○墳墓發掘  
○移秧一割

○市外移轉  
○水道涸渴  
○墳墓發掘  
○移秧一割

○市外移轉  
○水道涸渴  
○墳墓發掘  
○移秧一割

○市外移轉  
○水道涸渴  
○墳墓發掘  
○移秧一割

○市外移轉  
○水道涸渴  
○墳墓發掘  
○移秧一割

○市外移轉  
○水道涸渴  
○墳墓發掘  
○移秧一割

○市外移轉  
○水道涸渴  
○墳墓發掘  
○移秧一割

○市外移轉  
○水道涸渴  
○墳墓發掘  
○移秧一割

○市外移轉  
○水道涸渴  
○墳墓發掘  
○移秧一割

### 山中野戰

○伍長戰死  
○自衛團火

### 別莊道路遮斷

○親父毆打逐出

### 土砂壓死

○有志會合

### 警務局干涉

○巡迴診療中止

### 魔術詐欺

○愛美爭訟

### 病苦自殺

○愛美爭訟

### 魔術詐欺

○愛美爭訟

### 親父毆打逐出

○有志會合

### 土砂壓死

○巡迴診療中止

### 別莊道路遮斷

○自衛團火

### 伍長戰死

○山中野戰

### 病苦自殺

○愛美爭訟

### 山中野戰

○伍長戰死

### 別莊道路遮斷

○自衛團火

### 土砂壓死

○有志會合

### 警務局干涉

○巡迴診療中止

### 魔術詐欺

○愛美爭訟

### 病苦自殺

○愛美爭訟

### 魔術詐欺

○愛美爭訟

### 親父毆打逐出

○有志會合

### 土砂壓死

○巡迴診療中止

### 別莊道路遮斷

○自衛團火

### 伍長戰死

○山中野戰

### 病苦自殺

○愛美爭訟



### THE DONG-A ILBO.

SEOUL, KOREA, SUNDAY, JULY 13, 1946.  
MABATMA GANDHI, MAKER OF NEW INDIA.

III

To augment his own party is not what Gandhi cares. It is the conscious mission of the prophet-politician to weld the religiously and dialectically heterogeneous India into the harmonious, articulate whole in the common bond of brotherhood by being a humble servant of Truth and Love himself. "The Indian Christ," as he is sometimes dubbed, assumes responsibility Christ-like for whatever is charged against him, though he is no means accountable for the particular blame. In connection with Chauri-Chaura incident—a third case of violence used by Indians since the inception of "Non-co-operation"—in which a number of British policemen were massacred by Indians, which Gandhi himself deplored wholeheartedly and which Gandhi took as a terrible warning from God that India was not yet spiritually prepared for mass civil disobedience, and accordingly he did not hesitate to widespread his repentance of his initiation, he was accused of complicity. Though the fact could be easily established that the atrocity was perpetrated by those over whom his influence was not-existent or very remote, if any, Gandhi readily pleaded guilty.

He went so far as to say to the presiding judge, "The only course open to you Judge is either to resign your post or inflict on me the severest penalty." He was sentenced to six years imprisonment, in the middle of which term, he was released on account of illness.

The bare-footed saint leads a simplest life possible. He often fasts. He subjected himself to a five-day fast as a self-imposed punishment after the above-mentioned incident. He does not take more than five articles at meal, not excluding water and salt. He keeps a school of his own and takes in teachers on solemn monastic vows.

(To be continued.)

英 譯 者 趙 建 國 印 新



甘地

### 「당녕실」町橋長

生海國 地香二町橋長 [省新正]

고령군 당녕실(당녕)은 고령군의 동남쪽에 위치하고 있으며, 면적은 1,200여 평방키로미터에 달한다. 주민 인구는 약 15,000여 명에 달하며, 주요 산업으로는 농업과 축산업이 발달되어 있다. 특히 고령의 특산물인 당면(당귀)의 생산지로 유명하다.

### 開板經 洞農勤

(地香經要) 永致鄉 洞農勤 [省新正]

경상북도 영주시의 농촌 개발 사업이 활발히 진행되고 있다. 특히 농민들의 생활을 개선하기 위한 다양한 정책이 시행되고 있으며, 농업 생산량을 증대시키는 데 중점을 두고 있다.



경상북도 영주시의 농촌 개발 사업

### 學父兄會의 激昂

松都高等普通學校

학교當局의 處置에 對하여 學父兄會가 激昂한 반응을 보이고 있다. 학교 측의 결정에 대해 학부모들은 불만을 표출하며, 학교의 입장을 강력히 비판하고 있다.

### 假稱京城府員

某氏가 京城府員을 假稱하여 詐欺를 行한 사실이 露見되었다.

한 사람이 서울특별시 공무원으로 자신을 소개하며 돈을 빌려달라 했다가, 사실이 드러나서 처벌을 받게 되었다.

### 京畿春鰥販賣

京畿道에서 春鰥(單身漢)을 販賣하는 風氣가 甚한 것으로 露見되었다.

경기도에서 젊은 남성들을 '춘고'로 부르며 매매하는 현상이 나타나고 있어 사회적 문제가 되고 있다.

### 光明門通小

光明門에서 小인(小人)이 通하는 風氣가 甚한 것으로 露見되었다.

광명문에서 작은 사람을 통하는 풍습이 나타나고 있어 사회적 문제가 되고 있다.

### 情婦의 刺傷

某氏가 情婦를 刺傷한 사실이 露見되었다.

한 사람이 자신의 연인을 찌른 사건이 발생하여 법적 조치를 취하고 있다.

### 天不足

天不足을 以 自高 地不滿而自盈의 理를 以 勉勵하는 精神이 露見되었다.

하늘이 부족하여 스스로 높고, 땅이 넘어서 스스로 낮아진다는道理를 勉勵하는 精神이 나타나고 있다.

### 夏期講習會

某校에서 夏期講習會를 開한 사실이 露見되었다.

한 학교에서 여름 방학 기간에講習會를 개최하여 학생들의 학습을 돕고 있다.

### 金剛山探勝團募集

金剛山探勝團을 募集하는 廣告가 露見되었다.

금강산 탐승단을 모집하는 광고가 나타나고 있다.

### 善後方針

某氏가 善後方針을 示한 사실이 露見되었다.

한 사람이 善後(선후) 방침을 제시한 사실이 나타나고 있다.

### 洪城學友會

洪城學友會의 活動가 露見되었다.

홍성학우회의 활동이 나타나고 있다.

## 世界の優良品 磨齒ブラック

磨齒ブラック (Mogochi Black) is a high-quality product for dental care, known for its effectiveness in whitening and protecting teeth.

### 虎軒風雅

虎軒風雅 (Kohsuen Fungya) is a collection of traditional Korean poetry and prose, featuring elegant and refined works.

### 장기모

장기모 (Janggi-mo) is a traditional Korean headgear, often worn by men, and is a popular item in traditional clothing.

### 共昌商會

共昌商會 (Gyeongchang Sanghoe) is a commercial organization that promotes trade and economic development in the region.



